



F **Fakir**
HAUSGERÄTE

ML ROBOTER

**Wet - Dry Water Filtered
Vacuum Cleaner and
Spray Extraction Cleaner**

**Islak - Kuru Su Filtreli Süpürge
ve Halı Yıkama Makinesi**



EN User Manual
TR Kullanım Kılavuzu

EN Warranty Certificate
TR Garanti Belgesi

Türkçe.....	3
English.....	19

Kullanım Talimatları Hakkında.....	4
Sembollerin Anlamı.....	4
Sorumluluk	4
CE Uygunluk Deklarasyonu.....	4
Kullanım Alanı	4
Yetkisiz Kullanım	5
Güvenlik Uyarıları.....	5
Ürüne Özel Güvenlik Uyarıları.....	6
Kutuyu Açma	8
Kutu İçindekiler.....	8
Teknik Bilgi	8
Ürün Parçalarının Tanıtımı.....	9
Su Filtreli Süpürge Kurulum ve Kullanım	10
Halı Yıkama Kurulum ve Kullanım	12
Hava Arıtma.....	14
Güç Kablosu.....	14
Temizlik ve Bakım	15
Kirli Su Tankının Temizlenmesi.....	15
Separatörün Temizlenmesi ve Bakımı.....	15
Özel Fakir Filtre.....	15
Cihazın Saklanması	15
Geri Dönüşüm	16
Sorun Giderme	16
Gönderim	17

Değerli Müşterimiz,

Ürününüzü keyifle kullanmanızı dileriz. Yenilikçi teknolojilerde lider bir firma olan **Fakir Hausgeräte**'yi tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Kullanım Talimatları Hakkında

Bu kullanım talimatları, cihazın düzgün ve güvenli bir şekilde kullanılabilmesi için hazırlanmıştır. Kendi güvenliğiniz ve başkalarının güvenliği için ürünü çalıştırmadan önce kullanım kılavuzunu okuyunuz.

Sembollerin Anlamı

Bu kullanım kılavuzunda aşağıdaki sembolleri göreceksiniz:



UYARI!

Bu işaret, yaralanma veya ölümlle sonuçlanabilecek tehlikeleri belirtir.



DİKKAT!

Bu işaret, ürününüzün zarar görmesi ya da bozulmasına yol açabilecek tehlikeleri belirtir.



NOT!

Kullanım kılavuzunda önemli ve faydalı bilgileri belirtir.

Sorumluluk

Bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uyulmaması sonucunda ortaya çıkabilecek her türlü hasar ve cihazın Fakir Yetkili Servisleri dışında farklı bir yerde tamir ettirilmesi veya cihazın amacına uygun olmayan bir şekilde kullanılması durumunda, Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş. sorumluluk kabul etmez.

CE Uygunluk Deklarasyonu

CE Bu cihaz, Avrupa Birliği'nin 2014/30/EU Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi ve 2014/35/EU Alçak Gerilim Direktifi'ne tamamen uygundur. Ürün, cihaz tip etiketinde CE işaretine sahiptir.

Kullanım Alanı

Ürün modeli, ev tipi kullanım için tasarlanmıştır. İş yeri ve sanayi tipi kullanıma uygun değildir. Aksi kullanım sonucu üründe oluşan herhangi bir arıza durumunda, yetkili servislerimiz garanti kapsamı dışında hizmet verecektir.



Yetkisiz Kullanım

- **Kısıtlı Kapasiteler ve Gözetim:** Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından kullanımı hakkında açıklamalar yapılmadığı veya gözetim altında olmadıkları sürece, fiziksel, algısal veya zihinsel kapasiteleri kısıtlı olan veya yeterli tecrübe ve/veya bilgiye sahip olmayan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalıdır. Çocukların cihazla oynamaması için gözetim altında tutulması gerekmektedir.
- **Kısıtlı Yetkinliklerle Kullanım:** Cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile sınırlı fiziksel, duyuşsal ve zihinsel becerilere sahip veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından yalnızca gözetim altında oldukları, cihazın güvenli bir şekilde kullanımına dair talimat verildiği ve muhtemel tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir.
- **Ambalaj Malzemeleri:** Paketin içinden çıkan poşet gibi maddeleri çocuklardan uzak tutunuz. Boğulma tehlikesi mevcuttur!
- **Temizlik ve Bakım:** 8 yaşından küçük çocuklar, gözetim altında olmadıkları sürece cihazın temizliğini ve bakımını yapmamalıdır.
- **Cihaz ve Kablo Güvenliği:** Cihazı ve kablolarını, 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayınız. Çocukların cihazla oynamaması için gözetim altında tutulmaları gerekmektedir. Elektrikli cihazlar çocuklar için oyuncak olarak kullanılmamalıdır. Bu nedenle, cihazı çocukların ulaşamayacağı yerlerde kullanınız ve saklayınız. Çocuklar, elektrikli bir cihazın kullanımıyla ilgili tehlikelerin bilincinde olamayabilirler. Elektrik kablosunun cihazdan sarkmasına izin vermeyiniz.

Güvenlik Uyarıları

Elektrikli bir cihaz kullanırken, aşağıdaki önlemleri her zaman almanız gerekmektedir. Yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanmaları önlemek için:

- **Kullanım Kılavuzunu Okuyun:** Kullanım kılavuzundaki bilgileri dikkatlice okuyunuz ve kılavuzu saklayınız. Cihazı üçüncü bir kişiye verirken, kılavuzu da birlikte vermeyi unutmayınız.
- **İlk Kullanım:** Ürünü kolisinden çıkardığınızda, aksesuarların ve aparatların tam olduğundan emin olunuz. Kutuda eksik parça var ise, en yakın Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz. Aksesuarların ve aparatların koruma



poşetlerini boğulma riskini engellemek için çocuklardan ve bebeklerden uzak tutunuz.

- **Cihazın Durumunu Kontrol Edin:** Cihazın üzerinde, kasasında, kablosunda veya fişinde herhangi bir sorun olduğunu düşünüyorsanız, cihazı çalıştırmayınız ve en yakın Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz.
- **Kablo ve Fiş Güvenliği:** Elektrik kablosu veya fişinde bir arıza ya da hasar var ise, cihazı kullanmayınız. Cihazı uzatma kablosuyla kullanmayınız ve elektrik kablosunun ısı kaynağı ya da sivri uçlarla temas etmemesine özen gösteriniz. Fişi prizden çekmek istediğinizde, mutlaka fişten tutarak çekiniz. Kabloyu çekmeyiniz veya cihazı kablodan tutarak kaldırmayınız.
- **Çocukların Güvenliği:** Makinenizi asla fişe takılı iken gözetiminiz dışında bırakmayınız. Gözetiminiz dışında çocukların cihazla oynamasına izin vermeyiniz. Cihazın elektrik kablosunu çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayınız. Elektrikli cihazlar çocuklar için oyuncak değildir.
- **Cihazın Kullanımı:** Cihazı açık havada kullanmayınız. Makineniz kir veya yağmurdan olumsuz etkilenebilir. Makinenizi suya daldırmayınız ve yağmur ya da rutubetten koruyunuz. Cihaz elektrik gücüyle çalıştığından elektrik çarpma tehlikesi vardır. Bu nedenle fişe kesinlikle ıslak ellerle dokunmayınız. Cihazı yanıcı veya patlayıcı maddeler (örneğin benzin veya alkol), yanan veya tüten nesnelere (örneğin sigaralar, kibritler veya sıcak kül) ile temizlemek için kullanmayınız.
- **Bakım ve Temizlik:** Temizlik ve bakım işlemleri öncesinde cihazın fişini prizden çekiniz ve cihazın soğumasını bekleyiniz.
- **Kullanım Kısıtlamaları:** Elektrikli cihazı yalnızca kullanım amacı doğrultusunda kullanınız. Cihazı talimatlara aykırı şekilde kullanmak, cihazın ömrünü kısaltabilir ve güvenlik riskleri oluşturabilir.

Ürüne Özel Güvenlik Uyarıları

- Bu cihaz sadece hafif ev ve ofis kullanımı için tasarlanmıştır. Cihazı farklı bir amaç için kullanmak, cihaza zarar verecektir.
- Cihazı kullanmadan önce, şebeke voltajınız ile cihazın voltajının uyumlu olduğundan emin olunuz.
- Bu kullanma kılavuzunu ilerideki kullanımlar için saklayınız.



- Cihaz bir oyuncak değildir. Bundan dolayı çocukların cihazı kullanmalarına izin vermeyiniz ve cihazı çocukların yanında kullanırken daha dikkatli olunuz.
- İlk kullanımdan önce cihazı hasar ve arızalara karşı kontrol ediniz.
- Cihazı açık alanda kullanmayınız.
- Cihaz ile yanıcı sıvıları, yanan maddeleri (sigara, kül vb.) süpürmeyiniz.
- Süpürgeyi hiçbir zaman doğrudan insanlara ve hayvanlara tutmayınız.
- Cam kırıkları, tırnak vb. gibi sert ve kesici maddeler özel filtreye zarar verebilir.
- Cihazı sadece kendi aksesuarları ile kullanınız.
- Cihazı hava çıkış kanalı ya da çekiş kısmı kapalı ya da tıkalıyken kesinlikle kullanmayınız.
- Cihazı duvara ya da mobilyanıza sert bir şekilde vurmuyunuz.
- Cihaz kapalı durumdayken fişini prizde bırakmayınız.
- Fakir cihazları bilinen teknik kurallara ve güncel cihaz güvenlik yasalarına uygundur.
- Bu cihaz 2014/30/EU Elektromanyetik Uyumluluk ve 2014/35/EU düşük voltaj cihazı talimatlarına tamamen uygundur. Bu ürün cihaz tip etiketinde CE işaretine sahiptir.
- Cihaz ancak tip etiketinde belirtilen gerilim şebekeye uygunsa çalıştırılmalıdır.
- Prizler 16A'lık ev sigortalarıyla garantiye alınmalıdır.
- Cihazı özel filtresi takılı değilken kesinlikle çalıştırmayınız.
- Aksesuar parçaları takılırken, cihaz temizlenirken, tamir veya bakım çalışmalarından önce fişi prizden çekiniz.
- Bağlantı kablosunu asla keskin kenarlara sürtmeyiniz veya bağlamayınız, elektrik süpürgesini kullanırken kablonun üzerinden geçmemeye özen gösteriniz.
- Hasar görmüş uzatma kablolarını kullanmayınız.
- Ağızlar ve boru uçlarını asla göz ve kulaklara yaklaştırmayınız.
- Cihazı sıcak veya yanan maddeleri, patlayıcı sıvıları ve gazları vakumlamada kullanmayınız.
- Cihazı kullanmadan önce herhangi bir tıkanıklığa karşı, boru, hortum ve aparatlarını kontrol ediniz.
- Süpürge üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dokümanlarda beyan edilen değerler, laboratuvar ortamında ilgili standartlara göre elde edilen test değerleridir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.



Kullanım kılavuzunda yazılı olan güvenlik kurallarını ve kullanım talimatlarını dikkatlice okuyunuz.

Bu kullanım kılavuzunu gelecekteki kullanımlar için saklayınız.

Kutuyu Açma

- İlk kullanımdan önce cihazı ve aksesuarları kutusundan çıkarınız ve hasar veya arızalara karşı kontrol ediniz. Cihazda herhangi bir arıza veya hasar varsa, cihazı kullanmayınız ve Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz.
- Tamir işlemleri kesinlikle Fakir Yetkili Servisi tarafından yapılmalıdır.
- Yetkisiz kişiler tarafından yapılan tamir işlemleri kullanıcı için zararlı olabilir.



UYARI!

Kesinlikle hatalı veya kusurlu bir ürünü kullanmayınız.

Teknik Bilgi

Güç	: max. 1200W-1600W
Voltaj	: 220-240 V~ 50/60 Hz
Kullanım ömrü	: 10 yıl



NOT!

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemeler veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

Ürün Parçalarının Tanıtımı



- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. Boru | 10. Açma/Kapama Anahtarı |
| 2. Hortum | 11. Priz Kapağı ve Priz |
| 3. Vakum hortumu adaptörü | 12. Emiş ağzı |
| 4. Halı yıkama aparatı | 13. Yan Mandallar |
| 5. Mobilya yıkama aparatı | 14. Kirli su tankı |
| 6. Kenar köşe aparatı | 15. Temiz su tankı |
| 7. Döşeme aparatı | 16. Seperatör |
| 8. Mobilya aparatı | 17. Seperatör fırça |
| 9. Yer aparatı | 18. Halı yıkama şampuanı |

Su Filtreli Süpürge Kurulum ve Kullanım

UYARI!

- Cihazı kesinlikle susuz çalıştırmayınız!
- Sadece belirlenen ölçüde su kullanınız!

1. Cihazınızın yan mandallarını açarak üst gövdeyi alt gövdeden ayırınız.



2. Kirli su tankı yaklaşık 2 lt civarında su ile doldurunuz.



3. Eğer ölçüğünüz yoksa, kirli su tankına temiz su tankından çıkartarak musluktan doldurabilirsiniz. Bu ölçüyü kirli su tankının içinde bulunan su seviyesi göstergesine kadar su doldurarak ayarlayabilirsiniz.
4. Daha sonra kirli su tankını tekrar temiz su tankına yerleştiriniz. Üst gövdeyi tekrar alt gövdeye yerleştirdikten sonra, yan mandalları kilitleyerek gövdeleri birleştiriniz.
5. Vakum hortumunun ucunda bulunan adaptörü vakum ağzına soktukten sonra sağa doğru çevirerek kilitleyiniz.



6. Vakum hortumunun diğ er ucunda bulunan dirseđ i borunun iç ine sokunuz.
7. Bu iř lemden sonra borunun diğ er ucuna kullanmak istediğ iniz aparatı takınız:
 - A. Yer aparatı
 - B. Kenar k ő Ő e aparatı
 - C. D ő Ő eme aparatı
 - D. Mobilya aparatı

A. Yer aparatı

Yer aparatını g nll k temizlik iř lerinde kullanabilirsiniz.

Aparatın  st nde bulunan pedala basarak, temizlemek istediğ iniz halı yada sert zemin seğ imini yapabilirsiniz. Bu aparatımızda diğ er genel aparatlar gibi hem boru hem de dirsek b l mde kullanılabilir.

B. Kenar k ő Ő e aparatı

Kenar k ő Ő e aparatımız ulaş ılması ve temizlenmesi zor kenar ve k ő Ő eler i in tasarlanmış tır. Bu aparat ile koltuk kenarlarının dip kısımları, radyat r araları gibi ulaş ılması zor b lğ eleri temizleyebilirsiniz. Bu aparatımızda diğ er genel aparatlar gibi hem boru hem de dirsek b l mde kullanılabilir.

C. D ő Ő eme aparatı

Hassas y zey fırçası ile resim  er eveleri, masa  stleri gibi ađ Ő ap mobilyalarınızı perdelerinizi hatta yapay  i eklerinizi temizleyebilirsiniz. Hassas temizlik iř lerinde kullanılmak  zere tasarlanmış bu fır ayı boruyla da rahatlıkla kullanabilirsiniz.

D. Mobilya aparatı

Koltuk ve kanep e aparatını boruya ya da direk dirsek b l m ne takarak kullanabilir, koltuk kanep e ve kumaş zeminleri temizlemekte kullanabilirsiniz. Bu aparatın tasarlanmış ađ ız yapısıyla eř yalarınıza zarar vermeden temizlemiş olursunuz. Bu aparatımızda diğ er genel aparatlar gibi hem boru hem de dirsek b l mde kullanılabilir.

NOT!

Cihazı her kullanım sonrası aksesuarlarından ayırıp güvenli bir yerde saklamanızı tavsiye ediyoruz. Böylelikle cihazınızın size daha uzun hizmet vereceğinden eminiz.

Halı Yıkama Kurulum ve Kullanım

UYARI!

- Cihazı kesinlikle susuz çalıştırmayınız!
- Sadece belirlenen ölçüde su kullanınız!

1. Cihazınızın yan mandallarını açarak üst gövdeyi alt gövdeden ayırınız.



2. Kirli su tankını temiz su tankının üzerinden alınız. Temiz su tankına yaklaşık 2,3 lt civarında su doldurunuz. Eğer ölçüğünüz yoksa, temiz su tankı içerisinde bulunan MAX yazısına kadar su doldurarak ayarlayabilirsiniz. Halı şampuanını, talimatlarda belirtilen miktar kadar suya ekleyiniz.

UYARI!

Halı yıkama özelliği kullanılacağı zaman kirli su tankına 0,3 lt (1 su bardağı) su doldurulmalıdır.

NOT!

Halı yıkamada cihazın verimliliğini ve ömrünü arttırmak için sadece FAKİR halı yıkama şampuanını öneriyoruz.

3. Daha sonra kirli su haznesini tekrar temiz su tankına yerleştiriniz. Temiz su tankına kirli su tankını yerleştirdikten sonra sağa çeviriniz ve kilitlediğinden emin olunuz.
4. Üst gövdeyi tekrar alt gövdeye yerleştirin ve yan mandalları kilitleyerek gövdeleri birleştiriniz.

5. Vakumlu yıkama hortumunun ucunda bulunan adaptörü vakum ağzına soktuktan sonra sağa doğru çevirerek kilitleyiniz.



6. Vakum hortum adaptörünün yanında bulunan soketli su hortumu üst gövde üzerindeki pompa valfine takınız ve kilitlediğinden emin olmak için hafifçe geri çekiniz. İki borudan oluşan vakum borusunu birleştiriniz. Boruları birleştirdikten sonra kilit mandalını sağa doğru bastırarak boruları sabitleyiniz.



7. Vakum yıkama hortumunun diğer ucunda bulunan dirseği borunun içine sokunuz ve kilitleme mandalını sağa doğru çevirerek kilitleyiniz.
8. Kullanmak istediğiniz aparatı vakum borusunun diğer ucuna takın ve kilitleme mandalını sağa çevirerek sabitleyin.
9. Ürünün fişini çekerek prize takınız. OFF-VAC-Pump anahtarını Pump konumuna getirerek cihazı çalıştırınız. Genel yıkama için gerekli olan su püskürtmeyi dirsekte bulunan tetiğe basarak elde edebilirsiniz.
10. Halı yıkama grubunu kullanıyorsanız, öncelikle halınızın en kirli yerlerinden başlayarak tüm halınızı yıkayınız.
11. Dirsekte bulunan tetiğe basarak suyu püskürtün ve temizleme aparatını kendinize doğru çekerek kirli suyu vakumlayınız. Aşırı kirli ve/ veya lekeli bölgelerde bu işlemi istediğiniz sonuca alana dek tekrarlayınız.

TR

12. Yıkama aparatını ileri geri çekerek ve eş zamanlı su püskürtme ile zeminin yumuşamasını sağlar, leke ve kirleri daha kolay temizleyebilirsiniz. Temiz su tankını her dolduruşunuzda kirli su tankını boşaltmayı ihmal etmeyin. Kirli su tankınızın kapasitesi belirtilmiş olduğundan, bu seviye aşıldığında cihazınız olağandan daha fazla yük alacaktır. Cihazınız, aşırı ses yapmaya başladığında derhal anahtar "OFF" konumuna getirerek cihazınızı kapatınız. Kirli su tankında bulunan suyu boşaltarak bu durumu giderin.
13. Deterjanlı su ile yapılmış olan temizlik sonrası halı ve koltuklarınızı mutlaka temiz su ile durulayınız. Bunun için temiz su tankına temiz su doldurmanız yeterli olacaktır.
14. Halı ve koltuklarınızın daha hızlı kurumasını sağlamak için durulama işleminin sonunda cihazın anahtarını "VAC" konumuna getirerek sadece vakumlayınız.
15. Temizlik işleminin sonunda, cihazınızı ve aksesuarlarını temizlemeyi kesinlikle unutmayınız.

Bunun için aşağıda belirtilmiş işlemleri sırası ile yapmanızı öneriyoruz:

1. Durulama işlemi ile beraber temiz su püskürterek pompanızı yıkamış olacaksınız.
2. Cihazın aparatlarını, borularını ve hortumunu muhakkak temizleyiniz.
3. Cihazı temizlik işleminin sonunda birkaç dakika boşta çalıştırarak hortum ve boruları kurulamış olacaksınız.
4. Kirli ve temiz su tanklarındaki suyu boşalttıktan sonra durulayıp, muhakkak kurulayınız.

Hava Arıtma

Cihazınızın hava arıtma özelliğinden faydalanmak için, önce kirli su tankının ortasında bulunan seviye gösterge çubuğunun üst kısmına kadar su doldurunuz. Ardından aksesuarsız (hortum, aparat vb. olmadan) çalıştırınız.

Güç Kablosu

- Cihazı çalıştırmak için güç kablosunu şebeke prizine bağlamalısınız.
- Güç kablosunu cihazın yuvasından çekerek istediğiniz uzunluğa getiriniz ve şerbet bırakınız, böylelikle kablo kendi kendini sabitleyecek ve geri sarmayı önleyecektir.
- İstenilen ölçüye geldikten sonra şebeke prizine takınız. Cihaz kablo sarıcağı olduğundan, maksimum kullanılabilir kablo uzunluğu işaretlerle belirtilmiştir. Sarı işaret görüldüğünde kabloyu bırakınız, kırmızı görüldüğünde kesinlikle çekmeyiniz.
- Kullanım sonrası fişi prizden çıkartınız. Fişli kabloyu hafifçe çekerek otomatik kablo sarıcasını devreye sokacaksınız. Böylelikle kablo kendiliğinden yuvasına gidecektir.



Çocukların kablo ile oynamasına kesinlikle izin vermeyiniz.

Temizlik ve Bakım

UYARI!

Cihazı söküp temizlemeden önce güç kablosunun şebeke prizine bağlı olmadığından emin olunuz.

Kirli Su Tankının Temizlenmesi

- Cihazın kirli su tankı her kullanımdan sonra boşaltılmalı ve temizlenmelidir. Bunun için cihazın yan mandallarını açarak, üst gövdeyi kaldırarak yana koyunuz
- Kirli su tankını boşaltmadan önce içindekilerden emin olunuz. Kirli suyu boşalttıktan sonra içerisindeki cisimleri eldiven ile alarak çöpe atınız.
- Ardından içerisine tekrar temiz su doldurarak kullanabilirsiniz. Eğer robotunuz ile işiniz bitti ve kaldırmak isterseniz kirli suyu döktükten sonra su tankını temiz su ile iyice durulayınız. Son olarak da tamamen kurduğundan emin oluncaya kadar temiz bir bezle siliniz.

UYARI!

Su filtreli temizlik esnasında, sık sık kirli su tankındaki suyu yenileyiniz.

Separatörün Temizlenmesi ve Bakımı

- Cihazın separatörünü asgari her iki kullanımdan sonra temizlemenizi tavsiye ediyoruz.
- Bu işlem için separatörün yanında bulunan separator anahtarlı fırçasını yuvasından çıkartınız.
- Bir eliniz ile separatörü sabitledikten sonra, anahtar yardımı ile sağdan sola doğru çevirerek somunu sökünüz.
- Separatörü söktükten sonra sulu ya da kuru bir şekilde fırçası ile temizleyiniz. Su ile temizlediyseniz muhakkak kurutunuz ve daha sonra tekrar yerine takınız.
- Bunun için önce separatörü yuvasına yerleştirin. Üstüne somunu koyun ve anahtarı soldan sağa doğru çevirerek sıkınız.
- Separatörü tekrar yerine monte ettikten sonra anahtarlı fırçasını yuvasına koymayı unutmayın!

Özel Fakir Filtre

Cihazınızın üzerinde bulunan özel H.E.P.A. Filtreyi en geç altı ay sonra değiştirmenizi öneriyoruz. Cihazı çok sık kullanıyorsanız bu işlem daha öncede yapılabilir. H.E.P.A. Filtreyi değiştirmek için, üzerinde bulunan iki vidayı sökünüz. Yeni filtreyi yerine takınız ve tekrar vidalayınız.

Cihazın Saklanması

- Cihazı uzun süre kullanmayı düşünmüyorsanız serin ve kuru bir yerde saklayınız.
- Cihaz fişinin çekildiğinden ve parçalarının tamamen kuru olduğundan emin olunuz.
- Cihazı, çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza ediniz.

Geri Dönüşüm

Cihazınızın kullanım ömrü sona erdiğinde aşağıdaki adımları izleyerek doğru şekilde geri dönüşüm sağlayınız:

- Cihazın kablosunu keserek kullanılamaz hale getiriniz.
- Cihazı, ülkenizdeki geçerli yasalara göre bu tür cihazlar için özel olarak tanımlanan atık kutularına bırakınız.
- Elektrikli atıklar evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmemelidir.
- Cihazı, elektrikli atıklar için belirlenen çöp kutularına atınız.
- Cihazın ambalajı geri dönüşüm özellikli malzemelerden oluşur.
- Ambalaj malzemelerini uygun geri dönüşüm kutularına atınız.
- Cihaz, WEEE (AEEE Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyalar) Yönetmeliğine uygundur.



NOT!

- Müşteri hizmetlerini aramadan önce sorunu/arızayı kendiniz düzeltip düzeltemeyeceğinizi kontrol ediniz. Bunun için lütfen “**Sorun Giderme**” bölümüne bakınız. Sorunu/arızayı çözemiyorsanız, müşteri hizmetlerini arayınız.
- Aramadan önce lütfen **model adını** ve ürün **seri numarasını** yanınızda hazır bulundurunuz. Bu bilgileri ürününüzün **Tip Etiketini** üzerinde bulabilirsiniz.

Yardım Hattı: (+90 212) 444 0 241

Sorun Giderme

Cihazınız, herhangi bir arızaya karşı kalite kontrolden geçirilmiştir. Ancak, herhangi bir nedenden dolayı çalışmazsa, **Fakir Yetkili Servisi'ne** başvurmadan önce aşağıdaki tabloda yer alan çözüm yollarını deneyiniz.

Sorun	Muhtemel Neden	Çözüm
Cihaz çalışmıyor	<ul style="list-style-type: none"> • Fiş prize takılı değil • Cihaz açık değil • Prizden elektrik gelmiyor • Elektrik kablosu zarar görmüş 	<ul style="list-style-type: none"> • Fişi prize takınız • Cihazı açınız • Farklı bir priz deneyiniz • Fakir yetkili servisine başvurunuz
Cihaz vakumlamıyor	<ul style="list-style-type: none"> • Kirlili su tankı • Filtreler dolu ya da tıkalı • Hortum boru yada aparatlar tıkalı 	<ul style="list-style-type: none"> • Kirlili su tankının su seviyesini kontrol ediniz • Filtreleri değiştiriniz • Tıkalı kısmı temizleyiniz



Sorun	Muhtemel Neden	Çözüm
Cihaz normalden yüksek sesle çalışıyor	<ul style="list-style-type: none"> Vakum kısımlarına parçalar sıkışmış Kirli su tankı su seviyesi yüksek olabilir Separatör kirlenmiş /arızalanmış olabilir 	<ul style="list-style-type: none"> Sıkışan parçaları çıkarınız Kirli su tankındaki suyu max.işaretine kadar boşaltınız Separatörü en geç iki kullanım sonrası temizlemenizi öneriyoruz Arıza devam edecek olursa Fakir yetkili servisine başvurun
Cihaz toz kaçırıyor	<ul style="list-style-type: none"> Kirli su tankında su yok Kirli su tankındaki su çok kirli H.E.P.A. Filtreyi kontrol ediniz! Separator doğru temizlenmemiş/ takılmamış 	<ul style="list-style-type: none"> Kirli su tankına max. işaretine kadar su doldurunuz Kirli su tankındaki suyu değiştiriniz H.E.P.A. Filtre çok kirli ise değiştiriniz Separatörü temizlik fırçasını kullanarak temizleyin ve yerine doğru takıldığından emin olunuz

Gönderim

Cihaza herhangi bir zarar gelmesini önlemek için aşağıdaki adımları izleyerek cihazınızı güvenli bir şekilde taşıyınız:

- Cihazı orijinal ambalajında taşıyınız.
- Orijinal ambalaj mevcut değilse, benzer bir takviye malzemeli ambalaj kullanınız.



Usage Instructions	20
Meaning of Symbols.....	20
Responsibility	20
CE Declaration of Conformity.....	20
Intended Use	20
Unauthorized Use.....	21
Safety Warnings	21
Product-Specific Safety Warnings	22
Opening the Box	24
Contents of the Box	24
Technical Information	24
Product Parts Introduction	25
Operation As Water Filtered Vacuum Cleaner.....	26
Carpet Washing Setup and Usage.....	28
Air Purifying	30
Deodorization	30
Power Cord	30
Cleaning and Maintenance.....	31
Cleaning of Waste Water Tank	31
Cleaning and Maintenance of the Separator.....	31
H.E.P.A. Filter.....	31
Device Storage.....	31
Recycling.....	32
Troubleshooting.....	32
Shipping	33

**Dear Customer,**

We hope you enjoy using your product. Thank you for choosing **Fakir Hausgeräte**, a leader in innovative technologies. Please read this user manual carefully before using the product and keep it for future reference.

Usage Instructions

These usage instructions are prepared to ensure that the device is used properly and safely. For your safety and the safety of others, please read the user manual before operating the device.

Meaning of Symbols

In this user manual, you will see the following symbols:

**WARNING!**

This symbol indicates hazards that could lead to injury or death.

**CAUTION!**

This symbol indicates hazards that could cause damage to your product or malfunction.

**NOTE!**

Indicates important and useful information in the user manual.

Responsibility

Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş. accepts no responsibility for any damage or repairs made outside Fakir Authorized Service Centers or for improper use of the device resulting from non-compliance with the instructions in this user manual.

CE Declaration of Conformity

 This device complies fully with the European Union's 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility and 2014/35/EU Low Voltage Directives. The product bears the CE mark on the device type label.

Intended Use

The product model is designed for home use. It is not suitable for workplace or industrial use. Any malfunction resulting from such use will not be covered by our authorized service.



Unauthorized Use

In the following cases of unauthorized use, the device may be damaged or cause injuries:

- **Restricted Capabilities and Supervision:** This device should not be used by persons (including children) with limited physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or given instructions regarding the safe use of the device. Children should be supervised to ensure they do not play with the device.
- **Use with Limited Abilities:** The device can be used by children aged 8 years and above and persons with limited physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge only if they are supervised, given instructions on safe use, and understand the potential hazards.
- **Packaging Materials:** Keep materials like bags included in the package away from children. There is a risk of suffocation!
- **Cleaning and Maintenance:** Children under 8 years should not clean or maintain the device unless they are supervised.
- **Device and Cable Safety:** Keep the device and its cable out of the reach of children under 8 years old. Children should be supervised to ensure they do not play with the device. Electrical devices are not toys for children. Therefore, use and store the device out of the reach of children. Children may not be aware of the dangers associated with the use of an electrical device. Ensure the power cord does not hang down from the device.

Safety Warnings

When using an electrical device, always follow the precautions below to prevent fire, electric shock, and personal injury:

- **Read the User Manual:** Carefully read the information in the user manual and keep it for future reference. If you give the device to a third party, be sure to include the manual.
- **First Use:** When you remove the product from its packaging, make sure all accessories and attachments are complete. If any parts are missing,



contact your nearest Fakir Authorized Service Center. Keep the protective bags of the accessories and attachments away from children and infants to prevent the risk of suffocation.

- **Check the Condition of the Device:** If you suspect that there is any issue with the device, its casing, cable, or plug, do not operate the device and contact the nearest Fakir Authorized Service Center.
- **Cable and Plug Safety:** Do not use the device if the power cord or plug is faulty or damaged. Do not use the device with an extension cord and ensure that the power cord does not come into contact with heat sources or sharp edges. When unplugging, always pull the plug itself, not the cord. Do not pull on the cord or lift the device by the cord.
- **Child Safety:** Never leave the machine unattended while it is plugged in. Do not allow children to play with the device unsupervised. Store the device's power cord out of the reach of children. Electrical devices are not toys for children.
- **Use of the Device:** Do not use the device outdoors. Your machine may be adversely affected by dirt or rain. Do not immerse the machine in water and protect it from rain or moisture. The device operates with electrical power, which poses an electric shock hazard. Therefore, do not touch the plug with wet hands. Do not use the device to clean flammable or explosive materials (e.g., gasoline or alcohol), burning or smoldering objects (e.g., cigarettes, matches, or hot ashes).
- **Maintenance and Cleaning:** Before cleaning and maintenance, unplug the device and allow it to cool down.
- **Usage Restrictions:** Use the electrical device only as intended. Using the device contrary to the instructions may shorten its lifespan and pose safety risks.

Product-Specific Safety Warnings

- This device is designed solely for light home and office use. Using the device for any other purpose may cause damage.
- Before using the device, ensure that your mains voltage matches the voltage indicated on the device.



- Keep this user manual for future reference.
- This device is not a toy. Do not allow children to operate the device, and exercise extra caution when using it around children.
- Check the device for any damage or malfunction before the first use.
- Do not use the device outdoors.
- Do not use the vacuum to suck up flammable liquids or burning materials (e.g., cigarettes, ash, etc.).
- Never direct the vacuum cleaner towards people or animals.
- Hard or sharp objects like glass shards or nails may damage the special filter.
- Use the device only with its designated accessories.
- Never operate the device when the air outlet or suction part is closed or blocked.
- Do not bang the device against walls or furniture.
- Do not leave the plug in the socket while the device is switched off.
- Fakir devices comply with recognized technical standards and current safety regulations.
- This device complies fully with the 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility and 2014/35/EU Low Voltage Directive. It bears the CE mark on the type label.
- Operate the device only if the mains voltage corresponds to the information on the type label.
- The power sockets must be protected with 16A household fuses.
- Never operate the device without the special filter in place.
- Unplug the device before attaching accessories, cleaning, performing maintenance, or repairs.
- Never drag the power cord over sharp edges or tie it in knots. Take care not to run over the cord while using the vacuum cleaner.
- Do not use damaged extension cords.
- Never hold the nozzles or pipe ends near eyes or ears.
- Do not use the device to vacuum hot or burning materials, or explosive liquids and gases.
- Before using the device, check the hose, pipe, and attachments for any blockage.
- The values declared on the markings on your vacuum cleaner or in accompanying documentation are test values obtained in laboratory conditions in accordance with relevant standards. These values may vary depending on usage and environmental conditions.



Carefully read the safety rules and usage instructions in this user manual.

Keep this user manual for future reference.

Opening the Box

- Before first use, remove the device and accessories from the box and check for damage or defects. If the device is damaged or defective, do not use it and contact **Fakir Authorized Service**.
- Repairs should only be performed by Fakir Authorized Service Centers.
- Repairs by unauthorized persons may be harmful to the user.



WARNING!

Do not use a faulty or defective product.

Technical Information

Power	: max. 1200W-1600W
Voltage	: 220-240 V~ 50/60 Hz
Usage Life	: 10 year



NOTE!

The values indicated on the device or in other printed documents provided with the product are obtained under laboratory conditions according to relevant standards. These values may change depending on the product's use and environmental conditions.

Product Parts Introduction



- | | |
|-----------------------------|----------------------------|
| 1. Tube | 10. On/Off Switch |
| 2. Hose | 11. Socket Cover ve Socket |
| 3. Vacuum Hose Adaptor | 12. Suction Inlet |
| 4. Carpet Cleaner Nozzle | 13. Side Ratchets |
| 5. Furniture Cleaner Nozzle | 14. Waste Water Tank |
| 6. Crevice Nozzle | 15. Fresh Water Tank |
| 7. Upholstry Nozzle | 16. Seperator |
| 8. Furniture Nozzle | 17. Seperator Brush |
| 9. Floor Nozzle | 18. Carpet Shampoo |

Operation As Water Filtered Vacuum Cleaner

CAUTION!

- Do not use the appliance without water in the water tank!
 - Fill water until the max. marking!
1. Separate the upper body from the lower body by opening the side latches of your device.



2. Fill the dirty water tank with approximately 2 liters of water.



3. If you don't have a measuring cup, you can fill the dirty water tank from the faucet by extracting water from the clean water tank. Adjust this measure by filling the dirty water tank up to the water level indicator inside.
4. Afterwards, reinsert the dirty water tank into the clean water tank. Once you have repositioned the upper body onto the lower body, lock the side latches to secure the bodies together.



5. After inserting the adapter at the end of the vacuum hose into the vacuum inlet, twist it to the right to lock it.



6. Insert the elbow located at the other end of the vacuum hose into the pipe.
 7. After this process, attach the accessory you want to use to the other end of the pipe.
- A. Floor brush
 - B. Crevice nozzle
 - C. Upholstry Nozzle
 - D. Furniture Nozzle

A. Floor brush

You could use the floor brush for daily cleaning. By pushing the pedal on the floor brush you could choose for carpet and ground cleaning. The floor brush could be connected with the tube or handle directly.

B. Crevice nozzle

The crevice nozzle is for cleaning of corners, edges and fugues.

The crevice nozzle could be connected with the tube or handle directly.

C. Upholstry Nozzle

The furniture brush is for cleaning of wooden furniture, sensible surfaces, curtains and synthetic flowers. The crevice nozzle could be connected with the tube or handle directly.

D. Furniture Nozzle

The upholstery brush is for cleaning of couches, sofas and other textile surfaces. The special developed brush prevents any damage on couches or other textile surfaces. The upholstery brush could be connected with the tube or handle directly.

Please separate the accessories after every cleaning and store the accessories at a safety place. This advice will issue a long time of this appliance.

NOTE!

We recommend separating the accessories from the device after each use and storing them in a safe place. This way, we are confident that your device will serve you for a longer period.

Carpet Washing Setup and Usage

CAUTION!

- Do not use the appliance without water in the container.
- Fill water until the max. Marking!

1. Open the side ratchets and pull the upper body



2. Take the waste water container out. Fill 2,3 lt water in to the fresh water container.

CAUTION!

Do not fill water in to the waste water container.

NOTE!

We advice to use FAKIR Carpet Cleaning Shampoo for high efficiency and term of longlife of the machine.

3. Set the waste water container on the Clean water container back.
4. Fit the pump hose into the waste water container and turn the hose right until it locks.
5. Place the upper body again on the lower body and fit them by closing the ratchets.



6. Attach the socketed water hose, located next to the vacuum hose adapter, to the pump valve on the upper body and gently pull back to ensure it is locked. Join the two-part vacuum pipe. After joining the pipes, press the locking lever to the right to secure the pipes.



7. Insert the elbow at the other end of the vacuum washing hose into the pipe and lock it by turning the locking lever to the right.
8. Attach the accessory you want to use to the other end of the vacuum pipe and secure it by turning the locking lever to the right.
9. Plug the product into the power outlet. Turn the OFF-VAC-Pump switch to the Pump position to start the device. You can obtain the necessary water spraying for general washing by pressing the trigger located at the elbow.
10. If you are using the carpet washing attachment, start by washing the dirtiest areas of your carpet and then wash the entire carpet.
11. Spray water by pressing the trigger at the elbow and vacuum the dirty water by pulling the cleaning attachment towards yourself. Repeat this process until you achieve the desired results in excessively dirty and/or stained areas.
12. Moving the washing attachment back and forth while simultaneously spraying water softens the surface, making it easier to remove stains and dirt. Do not forget to empty the dirty water tank every time you refill the clean water tank. Since the capacity of your dirty water tank is specified, your device will take on more load than usual when this level is exceeded. If your device starts making excessive noise, immediately turn the switch to the "OFF" position to shut down your device. Empty the water from the dirty water tank to resolve this issue.



13. After cleaning with detergent water, be sure to rinse your carpets and upholstery with clean water. Simply refill the clean water tank with clean water for this purpose.
14. To speed up the drying process of your carpets and upholstery, after rinsing, turn the switch to the "VAC" position and only vacuum.
15. At the end of your cleaning process, do not forget to clean your device and accessories thoroughly.

We recommend performing the following steps in the order specified below:

1. You can wash and Clean the water pump by injecting the Clean water on the rinsing process.
2. Clean the accessories, pipes and Hose of the appliance.
3. To dry the suction hose and tube, operate the appliance for 1-2 minutes.
4. Rinse and dry the waste water container after draining the water.
5. Dry the fresh water container

Air Purifying

By using the air purifying function you could obtain bad smells. Therefore you have to fill only fresh water in the fresh water tank and start the appliance at "VAC". Do not connect any accessory on with the appliance before and while air purifying.

Deodorization

"To benefit from the air purification feature of your device, first fill the dirty water tank up to the upper level indicator rod in the middle. Then operate it without accessories (such as hose, attachments, etc.).

Power Cord

- Pull the cord until estimated length and set it free, the cord rewinder will avoid rewinding back The power cord is marked with yellow and red labels.
- Yellow label signalize the nearly and of cord and the red one the max. length of use. If you see the yellow label stop pulling the cord and do not pull the cord anymore if you see the red label Connect the plug of the appliance with the power outlet.
- After use of the appliance unplug it from the power outlet.
- Pull the cord easily and the cord rewinder will rewind the cord automatically back.

CAUTION!

Take care that children will not play with the power cord.



Cleaning and Maintenance

CAUTION!

Take care that the appliance is not plugged with the power outlet.

Cleaning of Waste Water Tank

- Waste water tank has to be cleaned after every use. Therefore open the side ratchets and pull the upper body by side.
- Before drain the waste water have a look into it and take out the big parts into a bag. Drain the waste water and clean the waste water tank with fresh water.
- After cleaning dry the waste water tank with a cloths.

Cleaning and Maintenance of the Separator

- We advice to clean the separator after every second use.
- Take the separator brush tool out.
- Hold the separator with one hand and turn the screw left to remove the screw.
- Use the brush for cleaning the separator wet or dry.
- If you clean the separator wet, take care for drying the separator afterwards.
- Set the separator back and turn the screw right by holding the separator.

CAUTION!

After cleaning put the brush tool back into his saddle.

H.E.P.A. Filter

- Please change the special H.E.P.A. Filter after 6 months latest, if you use your appliance often you could change the filter earlier.
- Remove the special H.E.P.A. Filter filter by unscrewing the two screws.
- Set the new filter into the saddle screw the to screws fix.

Device Storage

- If you do not plan to use the appliance for a long while, store it in a cool and dry place.
- Ensure that the appliance is unplugged and its parts are completely dry.
- Ensure that the appliance is kept out of reach of children.



Recycling

When your product reaches the end of its life, follow these steps for proper recycling:

- Cut the device's cable to make it unusable.
- Dispose of the device in designated waste bins for such devices according to the applicable laws in your country.
- Electrical waste should not be disposed of with household waste.
- Throw the device into bins designated for electrical waste.
- The device's packaging is made from recyclable materials.
- Dispose of packaging materials in appropriate recycling bins.
- The device complies with the 2
- The device complies with the WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Directive.



NOTE!

- Check if you can fix the problem or defect yourself before calling customer service. For this, please refer to the “**Troubleshooting**” section. If you cannot resolve the issue or defect, call customer service.
- Before calling, please have the **model name** and product **serial number** ready. You can find this information on the **product's type label**.

Help Hotline: (+90 212) 444 0 241

Troubleshooting

Your device has undergone quality control to avoid any defects. However, if the device does not work for any reason, please try the solutions listed in the following table before contacting Fakir Authorized Service.

Problem	Possible Cause	Solution
Appliance is not Working	<ul style="list-style-type: none"> • Plug is not connected • Appliance is not switched on • No currency on the net • Plug/Cable is damaged 	<ul style="list-style-type: none"> • Connect the plug with the net • Switch on the appliance • Change the net • Apply to an authorized Fakir Service
No Suction	<ul style="list-style-type: none"> • Waste water tank / filter are full/ blocked • Suction hose or tools are blocked 	<ul style="list-style-type: none"> • Check the water level on tank / change the filter • Unblock the hose or tools
Appliance is Working Loud	<ul style="list-style-type: none"> • Vacuum tools are blocked • Water level of waste water tank is to high • Separator is blocked / damaged 	<ul style="list-style-type: none"> • Unblock the tools • Empty the water in wate water tank until “max.” marking • Clean the separator after second use. If the problem is still existing apply to an authorized Fakir Service



Problem	Possible Cause	Solution
Appliance Dust Emission	<ul style="list-style-type: none"> • No water in waste water tank • Waste water is too dirty • Check the Fakir filter • Separator is not cleaned / not fixed right 	<ul style="list-style-type: none"> • Fill water in the waste water tank until "max." marking • Change the dirty water in waste water tank • Change the Fakir filter • Clean the separator by using the brush tool and fix it right

Shipping

To prevent damage to the device, follow these steps to transport your device safely:

- Transport the device in its original packaging.
- If the original packaging is not available, use a suitable and soft packaging that protects the device.



Üretici/İthalatçı - Manufacturer / Importer:

Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Saruhan Plaza, Basın Ekspres Yolu, No:39 K.Çekmece / İstanbul, TÜRKİYE

Tel: +90 212 249 70 69

Faks: +90 212 293 39 11

Yetkili Servislerimize www.fakir.com.tr'den ulaşabilirsiniz

Müşteri Hizmetleri: 444 0 241

www.fakir.com.tr



Fakir Hausgeräte GmbH

Industriestraße 6 D-71665 Vaihingen / Enz

Postfach 1480 D-71657 Vaihingen / Enz

Tel.: +49 7042 / 912-0

Fax: +49 7042 / 912-360

www.fakir.de



GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve iki (2) yıldır.
2. Satıcı ve üretici/ithalatçı tarafından malın tüketiciye teslim tarihi ve yeri yazılarak kaşelenip imzalanmayan garanti belgeleri geçersizdir.
3. Kullanıcının malı tanıma ve kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımlardan kaynaklanan hasar ve arızalar (çizilme, kırılma, kopma, vb.) garanti kapsamı dışındadır. Arızalarda kullanım hatasının bulunup bulunmadığı, yetkili servis istasyonları, yetkili servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırasıyla; malın satıcısı, ithalatçısı veya üreticisinden birisi tarafından mala ilişkin azami tamir süresi içerisinde düzenlenen raporla belirlenir ve bu raporun bir nüshası tüketiciye verilir. Tüketiciler, rapora ilişkin olarak bilirkışı tarafından tespit yapılması talebiyle uyumsuzluğun parasal değerini dikkate alarak tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir. Belirtilen haller dışında, bütün parçaları dahil olmak üzere malın tamamı garanti süresi boyunca firmamızın garantisine altındadır.
4. Sarf malzemeleri ve kullanıma bağlı olarak eskiyen, yıpranan, kireçlenen, kirlenme nedeniyle işlevini yitiren parçalar ve bu parçaların işlevlerini yitirmesi nedeniyle oluşan hasar ve arızalar, garanti kapsamı dışındadır. Bu parçalar yetkili servislerden ücreti mukabilinde satın alınabilecektir. Yetkili servislerden satın alınmayan parçalar nedeni ile oluşan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
5. Ürüne ilişkin; ürün tanıtımı, montaj işlemleri, teknik kontroller vs. işlemler dâhil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, Yetkili servis dışındaki şahısların müdahalesi durumunda, malın tamamı garanti kapsamı dışındadır.
6. Voltaj düşmesi veya yükselmesinden dolayı veya hatalı elektrik tesisatı nedeniyle meydana gelebilecek arızalar garanti kapsamı dışındadır.
7. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Tüketici, arıza bildirimini; telefon, fax, e-posta, iadeli taahhütlü mektup veya benzeri bir yolla yapabilir. Ancak uyumsuzluk halinde ispat yükü tüketiciye aittir.
8. Malın garanti süresi içerisinde yetkili servis istasyonuna veya satıcıya tesliminden itibaren arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis edecektir. Benzer özelliklere sahip başka bir malın tüketici tarafından istenmemesi halinde üretici veya ithalatçı bu yükümlülüğünden kurtulur.
9. İş günü; ulusal, resmi ve dini bayram günleri ile yılbaşı, 1 Mayıs ve Pazar günleri dışındaki çalışma günleridir.
10. Malın garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
11. Malın garanti süresi dışında, servis istasyonları tarafından verilen montaj, bakım ve onarım hizmetiyle ilgili olarak, bir yıl içerisinde aynı arızanın tekrar halinde tüketiciden herhangi bir isim altında ücret istenemez. Tüketicinin malı kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanmasından kaynaklanan arızalar bu madde kapsamı dışındadır.
12. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, aşağıda sınırlı sayıda sayılan seçimlik haklardan birini kullanabilir:
 - a. Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
 - b. Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
 - c. Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
 - d. İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme
13. Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
 - a. Tüketiciciye teslim edildiği tarihten itibaren garanti süresi içinde kalmak kaydıyla tekrar arızalanması,
 - b. Tamiri için 29029 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Satış Sonrası Hizmetler Yönetmeliği'nde belirtilen gereken azami sürenin aşılması,
 - c. Tamirin mümkün olmadığının yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesini veya ayıp oranında bedel indirimi talep edebilir.
14. Malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranın bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurmanın tüketici açısından bedel indirimi talep etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
15. Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.
16. Satılan mala ilişkin düzenlenen faturalar garanti belgesi yerine geçmez.
17. Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.
18. Tüketiciler şikâyet ve itirazları konusundaki başvurularını tüketici hakem heyetlerine ve tüketici mahkemelerine yapabilirler.

GARANTİ BELGESİ

İMALATÇI / İTHALATÇI FİRMANIN

ÜNVANI : Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
MERKEZ ADRESİ : Saruhan Plaza, Basın Ekspres Yolu, No:39 Küçükçekmece,
İstanbul / TÜRKİYE
TELEFONU : 0 212 249 70 69
FAKSI : 0 212 251 51 42

FİRMA YETKİLİSİNİN

İMZASI - KAŞESİ :

Fakir FAKİR ELEKTRİK EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
HAUSGERÄTE FAKIR ELECTRIC HOUSEHOLD APPL. & TRADE INC
Merkez: Halkalı Merkez Mah. Basın Ekspres Cad. No: 39
Küçükçekmece / İstanbul
Tel: +90 (212) 249 70 69 Faks: +90 (212) 298 39 11
Mersis No.: 0385051591000018 İşletme Mrk. İstanbul
Ticaret Sicil No.: 633744 Boğaziçi Kurumlar V.D.3850515916

ÜRÜNÜN

CİNSİ : Islak - Kuru Su Filtreli Süpürge ve Halı Yıkama Makinesi
MARKASI : Fakir
MODELİ : ML ROBOTER
BANDROL VE SERİ NO:
TESLİM TARİHİ VE YERİ :
GARANTİ SÜRESİ : 2 YIL
AZAMI TAMİR SÜRESİ : 20 (YIRMI) İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMANIN

ÜNVANI :
ADRESİ :
TELEFONU :
FAKSI :
FATURA TARİH VE NO :

TARİH - KAŞE - İMZA :

Bu belgenin kullanılmasına; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca, T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetim Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.



Farklı dillerde kullanım kılavuzu için QR kodu okutunuz.

Scan the QR code for the user manual in different languages.

Kullanım kılavuzuna destek.fakir.com.tr adresinden de ulaşabilirsiniz.

egaranti kayıt için QR kodu okutun.

egaranti kayıt için fakir.egaranti.com adresinden de ulaşabilirsiniz.

